

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန္နဝါရီလ (၁၂) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပမည့် ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးညီလာခံအပေါ် အရပ်ဘက်လူထုအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားထုတ်ပြန်ချက်

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန္နဝါရီလ ၅ ရက်နေ့

၁။ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ (၁၆) ရက်နေ့တွင် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးမှုဆိုင်ရာ မူဘောင်ကို အတည်ပြု ချမှတ်လိုက်ခြင်းနှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန္နဝါရီလ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးညီလာခံ ခေါ်ယူရန် ကြေညာခြင်းတို့သည် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းနှင့် ကချင်ပြည်နယ်တွင် ဖြစ်နေသော တိုက်ပွဲများကို လစ်လျူ ရှုလိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

၂။ တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာလွှမ်းခြုံသော အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးကို ဖော်ဆောင်နိုင်ခြင်း မရှိသေးဘဲ တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်းများအားလုံး မပါဝင်သေးသော နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပရန် ကြိုးပမ်းခြင်းသည် ကောင်းကျိုးထက်ဆိုးကျိုးဖြစ်မည်ကို မိမိတို့မှ အထူးစိုးရိမ်ပူပန်မိသည်။

၃။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်မှ စတင်ကာ တစ်ကျော့ပြန် ဆွေးနွေး အတည်ပြုလာခဲ့သည့် အဆင့်ဆင့်သော အပစ်အခတ် ရပ်စဲရေး စာချုပ်များသည် လက်တွေ့တွင် အရာမဝင်သဖြင့် ထောင်သောင်းချီသော အပြစ်မဲ့ပြည်သူများကို စစ်ဘေးရှောင် ဒုက္ခသည်များအဖြစ် ရောက်ရှိစေသည်မှာ မည်သည့်အကြောင်းတရားများကြောင့် ဟူသည်ကို ဆန်းစစ်အဖြေရှာရန် လိုအပ်နေသည်။

၄။ ထို့အပြင် တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေး သဘောတူစာချုပ်ကို တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် တော်လှန်ရေး အဖွဲ့များအားလုံးအနေဖြင့် သဘောတူခဲ့ပြီးသော်လည်း မည်သည့်အတွက်ကြောင့် လက်မှတ် မထိုးနိုင်သေးသည်ကို သုံးသပ်အဖြေရှာရန် လိုအပ်ပါသည်။

၅။ အထက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေများကို ပြုပြင်ရန်ကြိုးစားနိုင်မှသာ အပြန်အလှန်လေးစားမှု ယုံကြည်မှုများ ပိုမို မြင့်မားလာကာ သံသယရှင်းရှင်းဖြင့် နိုင်ငံရေးတွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲများကို ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ဖြစ်မှသာ ဒီမိုကရက်တစ် ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စု ဖော်ဆောင်ရေးအတွက် ဦးတည်ပြုလုပ်သော နိုင်ငံရေး ဆွေးနွေးပွဲများ အောင်မြင်ရေးကို ပိုမိုအထောက်အကူပြုစေနိုင်မည်ဟု ရှုမြင်ပါသည်။

၆။ ထို့အပြင် တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေး သဘောတူစာချုပ်တွင်ပါဝင်သည့် သုံးပွင့်ဆိုင် ကိုယ်စားပြုမှုကိုအခြေခံသည့် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲပုံစံမှ ငါးပွင့်ဆိုင်ဆွေးနွေးပွဲပုံစံသို့ ပြောင်းသွားခြင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ နိုင်ငံရေးပြဿနာ၏ အဓိကသော့ချက်ဖြစ်သည့် ဒီမိုကရေစီရေးနှင့် တိုင်းရင်းသားတန်းတူရေး ကိစ္စရပ်အပေါ်အလေးထားမှုကို လျော့ကျစေသည်ဟု မိမိတို့ရှုမြင်ပါသည်။

၇။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်တော်လှန်ရေး အင်အားစုများ အားလုံးပါဝင်သော ခိုင်မာသည့် အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးကို အရင်ဦးစွာ အကောင်အထည်မဖော်နိုင်သေးချိန်တွင် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများ မပြုလုပ်သေးဘဲ အချိန်ရွှေ့ဆိုင်းထားရန်၊ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲကို တက်ရောက်မည့် ကိုယ်စားပြု အချိုးအစားများ နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူမည့် ရာခိုင်နှုန်းသတ်မှတ်ချက်များကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရန်နှင့် ဤသို့သုံးသပ်ရာ၌

တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေး သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ထိုးသေးသော အဖွဲ့များ၏ အကြံပြုချက်များ၊ အမြင်သဘောထားများ စုစည်းရယူရန် မိမိတို့ အရပ်ဘက်လူထုအဖွဲ့အစည်းများမှ တိုက်တွန်း တောင်းဆို လိုက်ပါသည်။

လက်မှတ်ရေးထိုးတောင်းဆိုသော အဖွဲ့အစည်းများ

၁. ရခိုင်ပြည်လုံးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားနှင့်လူငယ်များအစည်းအရုံး
၂. နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (မြန်မာနိုင်ငံ)
၃. ကချင်ကျောင်းသားလူငယ်များအစည်းအရုံး
၄. Backpack Health Workers Team
၅. Burma Medical Association
၆. မြန်မာ့အရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူများအဖွဲ့
၇. မြန်မာအမျိုးသမီးသမဂ္ဂ
၈. မွန်ပြည်လူ့အခွင့်ရေးဖောင်ဒေးရှင်း
၉. Karen Human Rights Group
၁၀. Karen Students Network Group
၁၁. ကရင်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံး
၁၂. ကချင်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံး (ထိုင်းနိုင်ငံ)
၁၃. ကရင်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးဆိုင်ရာလှုပ်ရှားမှုကွန်ယက်
၁၄. လားဟူအမျိုးသမီးအစည်းအရုံး
၁၅. မဲတော်ဆေးခန်း
၁၆. လူ့အခွင့်အရေးမှတ်တမ်းကွန်ယက် (မြန်မာနိုင်ငံ)
၁၇. ဒီမိုကရေစီနှင့်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအင်အားစု
၁၈. ပလောင်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံး
၁၉. မြန်မာနိုင်ငံကျောင်းသားလူငယ်များကွန်ယက်
၂၀. ထားဝယ်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံး
၂၁. ထားဝယ်လူငယ်အစည်းအရုံး
၂၂. အမျိုးသမီးများအဖွဲ့ချုပ် (မြန်မာနိုင်ငံ)
၂၃. ရောင်ခြည်ဦးရွှေ ပြောင်းအလုပ်သမားများအဖွဲ့
၂၄. ဒီမိုကရေစီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးလှုပ်ရှားဆောက်ရွက်မှုကော်မတီ
၂၅. Women's Organization Network (WON)
၂၆. ကရင်နီပြည်လူငယ်များသမဂ္ဂ
၂၇. ကချင်ငြိမ်းချမ်းရေးကွန်ယက်
၂၈. ကချင်အမျိုးသမီးငြိမ်းချမ်းရေးကွန်ရက်
၂၉. Civil Authorize Negotiate Organization (C.A.N –Org)
၃၀. Parents, Families and Friends of Lesbians and Gays – Myanmar (PFLAG- Myanmar)

၃၁. ကူကီးအမျိုးသမီးများဆိုင်ရာလူ့အခွင့်အရေးအစည်းအရုံး
၃၂. Youth for Peace Makers
၃၃. ဘာသာပေါင်းစုံ ငြိမ်းချမ်းရေးအဖွဲ့
၃၄. Shan Youth Yangon (SYY)
၃၅. N" Centre for Education and Research Development (NCERD)
၃၆. Kachin Canadian Association
၃၇. BRIDGE
၃၈. Generation Tree
၃၉. Civil Society Network for Peace – Kachin
၄၀. Green Network Sustainable Environment Group
၄၁. Hands of Unity Group
၄၂. Magway EITI Watch Group
၄၃. ME – Community Development Center
၄၄. Organic Agro and Farmer Affair Development Group
၄၅. Green Future
၄၆. Farmer Union (Magway Region)
၄၇. Shwe Yae Nanthar Labour Union
၄၉. Chinland Natural Resources Watch Group
၅၀. Mwetaung Area Development Group
၅၁. ငါတို့အနာဂတ် ရှေ့ဆောင်
၅၂. Ayeyawady West Development Organization
၅၃. Community Response Group
၅၄. Kachin State Women Network – KSWN
၅၅. Htoi Gender and Development Foundation
၅၆. Kachin State Women Peace Group
၅၇. Shwe Chan Myay Network
၅၈. Myanmar China Pipeline Watch Committee
၅၉. Myanmar Alliance for Transparency and Accountability (Mandalay Working Group)
၆၀. Eain Da (Green Rights Organization) Shan State
၆၁. Khu Po Kapaw
၆၂. Kachin Refugee Committee – Malaysia
၆၃. Shan Women Development Network (SWDN – Waimaw)
၆၄. Kachin Women Association - KWA
၆၅. Kanbawza Health Kindness Association (Mogaung)
၆၆. Loiyang Bum Development Group
၆၇. Myusha Social Development Network (Kamaing)

- ၆၈. Community Work for Kachin
- ၆၉. Young Kachin Writers' Club (USA)
- ၇၀. Kachin Youth Organization
- ၇၁. Kachin National Youth Organization
- ၇၂. Ethnic Youth Network
- ၇၃. Free Thinkers
- ၇၄. အထက်မြန်မာပြည် ရှေ့နေ့ကွန်ယက်
- ၇၅. မန္တလေး ငြိမ်းချမ်းမှုထိမ်းသိမ်းရေးကော်မတီ
- ၇၆. ABCD
- ၇၇. ရောင်ခြည်သစ်
- ၇၈. စေ-ရခိုင်မျိုးဆက်များ လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့
- ၇၉. စေ မျိုးဆက်ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့်ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်း (မြိတ်ခရိုင်)
- ၈၀. Diverse Youth Art Platform
- ၈၁. Kachin Development Group (KDG)
- ၈၂. The Seagull: Human Rights, Peace and Development
- ၈၃. All Burma Federation of Student Unions
- ၈၄. Genuine People's Servants (GPS)
- ၈၅. Pa-O Youth Organization
- ၈၆. မေတ္တာဖွံ့ဖြိုးရေး ဖောင်ဒေးရှင်း
- ၈၇. National Network for Education Reform – NNER
- ၈၈. Youth Development Network
- ၈၉. Pace on Peaceful Pluralism
- ၉၀. Network for Social Development and Peace (Paung)
- ၉၁. Mon Young Monks Network (MYMN)
- ၉၂. Shan Youth Organization Pinlaung
- ၉၃. Shan Youth Organization Taunggyi
- ၉၄. ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းလူငယ်ကွန်ယက်
- ၉၅. Shwe Gas Movement
- ၉၆. Social Program Aid for Civil Education (SPACE) အဖွဲ့
- ၉၇. Ta'ang Students and Youth Organization (TSYO)
- ၉၈. DEMO အဖွဲ့
- ၉၉. Equality Myanmar
- ၁၀၀. Human Rights Educators Network
- ၁၀၁. အမျိုးသားလူငယ်ကွန်ဂရက်
- ၁၀၂. လူငယ်ရှေ့ဆောင် လူ့ အခွင့်အရေးပညာပေးအဖွဲ့
- ၁၀၃. Myanmar Lawyers Network

- ၁၀၄. အလင်းစေတမာန်စာကြည့်တိုက်
- ၁၀၅. အလင်းပျိုးခင်းစာကြည့်တိုက်
- ၁၀၆. လွတ်လပ်ငြိမ်းချမ်းပန်းရဲ့လမ်း လူမှုကွန်ရက်
- ၁၀၇. ပြည်သူ့လှုပ်ရှားမှုမြှင့်တင်ရေးကွန်ရက် (MMAN)
- ၁၀၈. စစ်တောင်းသံစဉ်လူမှုကွန်ယက်
- ၁၀၉. လွတ်လပ်သောအချိုးများအင်အားစု (မကွေးတိုင်း ၊ ငဖဲ)
- ၁၁၀. ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်း (ကျောက်ဆည်)
- ၁၁၁. တွံတေးလူငယ်ကွန်ယက်
- ၁၁၂. စိမ်းရောင်စို (တံတားဦး)
- ၁၁၃. လူငယ်ဆရာဝန်များကွန်ယက် (မြိတ်ခရိုင်)
- ၁၁၄. ဘာသာပေါင်းစုံညီညွတ်ရေးအဖွဲ့ (ပြင်ဦးလွင်)
- ၁၁၅. စိမ်းလန်းပြင်ဦးလွင်
- ၁၁၆. ဟူးဖိုးကပေါ်အဖွဲ့အစည်း
- ၁၁၇. ယုံကြည်ရာ အသိပညာပြန့်ပွားရေးအသင်း
- ၁၁၈. ကလေးချစ်သူများကွန်ယက်
- ၁၁၉. ရှမ်းပြည်နယ်လုံးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားသမဂ္ဂ
- ၁၂၀. ဝံလက် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဖောင်ဒေးရှင်း (ရခိုင်ပြည်)
- ၁၂၁. ရခိုင်ပြည်လုံးဆိုင်ရာ အရပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများမိတ်ဖက်အဖွဲ့
- ၁၂၂. ပေါင်းကူး
- ၁၂၃. ရွှေ ခြံ မြေ ကွန်ယက်
- ၁၂၄. AWDO မြစ်အနောက်ဘက်အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်း (မကွေးတိုင်း၊ မင်းဘူး)
- ၁၂၅. ကွမ်းခြံကုန်းကွန်ယက်
- ၁၂၆. မြန်မာလူထုမဟာမိတ်

Individual Activists:

1. May Thet Kyaw
2. Thinzar Tun
3. Eait Htoo
4. Theik Soe Aung
5. Kyaw Zin Ko Ko
6. Win Htut Win
7. Aung Myo Myint Myat
8. Aung Naing Aye
9. Ko Moe Lwin (Middle Shan)
10. ဆလိုင်းဟာလင်းကီး - မင်းတပ်
11. နန့်အေးမြတ်မွန်

Media Contact Persons:

1. Soe Soe Nwe (Women League of Burma),+95 94500 29082
2. Thwin Lin Aung (Genuine People's Servants GPS),+95 92507 95915
3. Ko Moe (Myanmar People Alliance) ,+95 95228446
4. Khin Ohmar (Burma Partnership),+66 818840772
5. Ko Kyaw Htin Aung (Union of Karenni State and Youth),+95 925 0890800